

*Le texte français suit.



For immediate release

October 1, 2020

City Seeking Applications for 2020 Outdoor Rink Program

MONCTON – The City of Moncton is currently accepting applications from neighbourhood groups who wish to be considered for the Outdoor Rink Program. The rinks are maintained by volunteers in the community with assistance from the City and the location must be chosen from one of the following parks equipped with a water source:

- Lewisville Park – 45 Glenmoor Drive
- Brentwood Park – 150 Brentwood Drive
- Prince Edward Park – 25 Burlington Avenue
- Grove Hamlet Park – 39 Ripplewood Road
- Canadian Heights Park – 35 Chelsea Road
- Candlewood Park – 90 Candlewood Drive
- Knox Park – 75 Knox Drive
- Maplehurst Park – 115 Maplehurst Drive
- Pauline Frizzel Park – 387 Salisbury Road
- Hamilton Heights Park – 120 Evergreen Drive
- Creek Village Park – 40 Pleasant Street
- Jonathan Park – 39 Salengro Crescent

The following guidelines should be reviewed before applying to the program:

- City will supply and install the rink boards, provide water access via the heated water box at the park and supply a water hose.
- New this year, the City will provide \$250 for groups to use towards the program to assist with the maintenance and programming of the outdoor rink program.
- Rink size is 12.2 m by 18.3 m (40 feet by 60 feet).
- The rink does not include a liner.
- City staff will inspect the rinks monthly to ensure safety and proper use; rinks that are not maintained are not eligible for a rink the following year.
- A minimum of four volunteers are needed who are committed to maintain the rink.
- Volunteers are responsible for all labour and maintenance associated with the rink.

Neighbourhood groups are invited to submit their application by filling out the Outdoor Rink Program Application Form at <https://www.moncton.ca/outdoor-skating>. The deadline for applications is November 1, 2020 for the 2020-2021 winter season.

For more information, contact Parks and Leisure Services at 506-853-3516.

- 30 -

Information :

Austin Henderson

Communications, Ville de Moncton

506-389-5940 / austin.henderson@moncton.ca



Pour publication immédiate

Le 1^{er} octobre 2020

**Programme de patinoires extérieures de la Ville de Moncton :
les résidents invités à soumettre leurs demandes pour l'hiver 2020-2021**

MONCTON – La Ville de Moncton accepte présentement les demandes des groupes de quartier qui souhaitent participer au Programme de patinoires extérieures. La patinoire devra être aménagée dans un des parcs disposant d'une source d'eau répertoriés ci-dessous :

- Parc Lewisville – 45, promenade Glenmoor
- Parc Brentwood – 150, promenade Brentwood
- Parc Prince Edward – 25, avenue Burlington
- Parc Grove Hamlet – 39, chemin Ripplewood
- Parc Canadian Heights – 35, chemin Chelsea
- Parc Candlewick – 90, promenade Candlewood
- Parc Knox – 75, promenade Knox
- Parc Maplehurst – 115, promenade Maplehurst
- Parc Pauline Frizzell- 387, chemin Salisbury
- Parc Hamilton Heights – 120, promenade Evergreen
- Parc Creek Village - 40, rue Pleasant
- Parc Jonathan – 39, crois. Salengro

Veillez prendre connaissance des lignes directrices ci-dessous avant de soumettre votre demande.

- La Ville fournit et installe les bandes de la patinoire, fournit l'accès à l'eau par l'entremise de la boîte d'eau chauffée du parc et fournit le tuyau d'arrosage.
- Une nouveauté cette année, afin d'aider les groupes de bénévoles du Programme de patinoires extérieures, nous offrons un montant de 250 \$ pouvant servir à l'entretien et la programmation.
- La superficie de la patinoire est de 12,2 m par 18,3 m (40 pi par 60 pi).
- La patinoire n'inclut pas de revêtement.
- Le personnel municipal fera une inspection mensuelle des patinoires pour assurer la sécurité et l'utilisation adéquate; les patinoires qui ne sont pas entretenues adéquatement ne seront pas éligibles l'année suivante.

- Quatre personnes au minimum doivent s'engager à entretenir bénévolement la patinoire.
- Les bénévoles sont responsables de la main-d'œuvre et de l'entretien de la patinoire.

Les groupes de quartier sont invités à soumettre leur demande en remplissant le formulaire de demande de patinoire extérieure qui se trouve sur le site Web à <https://www.moncton.ca/fr/patinage-exterieure>. La date limite pour soumettre sa candidature est le 1^{er} novembre 2020 pour l'hiver 2020-2021. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le service Parcs et loisirs au 506-853-3516

- 30 -

Renseignements pour les médias :

Austin Henderson

Communications, Ville de Moncton

506-389-5940 / austin.henderson@moncton.ca